

شهيد آخر، في رام الله، برصاص قوات الاحتلال

بيان الحزب الشيوعي الفلسطيني:

حكام الاردن يستهدفون من استضافة المجلس تسويق مخططاتهم المشبوهة وتعميق الهوة في الصف الفلسطيني

● الحزب الشيوعي الفلسطيني يدعو الى استئناف الحوار الوطني لرأب الصدع ●

● براغ - هاتنيا، خاص بـ «الاتحاد» - ادى الناطق بلسان الحزب الشيوعي الفلسطيني، نعيم الشهب، أمس الخميس، بما يلي:

«افتتح في العاصمة الاردنية عمان، مساء امس (الخميس)، المجلس الوطني الفلسطيني في ظروف مقاطعة معظم المنظمات والقوى الوطنية الفلسطينية هذه الدورة، بما فيها حزبا الشيوعي الفلسطيني، مما يعني ان هذه الدورة حتى ولو استوفت الاغلبية العديدة فانها تنفرد الى الاغلبية السياسية».

«ومعلوم ان السبب الرئيسي هذه المقاطعة الواضحة يعود قبل كل شيء الى كونها تعقد في عمان في ظروف تقام نشاط حكام الاردن بالتنسيق الكامل مع حكام مصر ودعم واشنطن للسلطة على استغلال القرار السياسي الفلسطيني بهدف الدخول في جولة جديدة من المفاوضات والمساومات في إطار مشاريع التسوية الامريكية المفردة مثل اتفاقيات وكاسب ديليه ومشروع ريغن وما شابهها. وكل ذلك من وراء ظهر الشعب الفلسطيني وشكله الشرعي والوحيد، منظمة التحرير الفلسطينية، مما يعني بالتبعية اجهاد القضية الوطنية لشعبنا الفلسطيني واهدار حقوقيه المشروعة المعترف بها دوليا وفي مقدمتها تحرير جميع الاراضي الفلسطينية، التي احتلت في العام ١٩٦٧، وحقه في تقرير المصير وإقامة دولته الوطنية المستقلة فوق هذه الاراضي المحتلة».

«ومن الواضح ان حكام الاردن يستهدفون من استضافة المجلس الوطني الفلسطيني تسويق مخططاتهم المشبوهة وتعميق الهوة في الصف الفلسطيني والعربي الوطني».

«وان حزبا الشيوعي الفلسطيني الذي يلاحق، بلقن بالغ، هذه الخطوة المخيرة لانعقاد المجلس الوطني الفلسطيني في عمان ويركز كل جهوده لمحاصرة مضاعفاتها السلبية، وبخاصة مظاهر الانقسام في اوساط شعبنا والاستقطاب وحق الاحتكاكات التي راحت تجري على مستوى الشارع الفلسطيني وبخاصة في الاراضي المحتلة والتي ان تعد من آخر المظاهر سوى المحتلين الاسرائيليين وجميع اعداء شعبنا، ليشتمل على حركة وفتح وقيادة ان تتحلل بروح المسؤولية الوطنية في هذه اللحظات الحظيرة وتتجاسر وضع الامور سوء في اعمال هذه الدورة او ما يجري عنها باتجاه يعيق الانقسامات في الساحة الفلسطينية ويلحق الضرر بتطلعات التحرير وديمقراطية شعبنا».

«بروحنا ووجدانية شعبنا لشعبنا الفلسطيني ولا سيما ازاء محاولات انتزاع تفويض حكام الاردن نيابة عنها او اشراكهم او اي شكل اخر يثقل من استقلالية القرار السياسي الفلسطيني وصيانة خطها الوطني المكرس في قرارات المجالس الوطنية وبخاصة الدورة السادسة عشرة التي عقدت في الجزائر، وكذلك اتفاق عدن - الجزائر الموقع من «فتح» واطراف والتحاليف الديمقراطية الاربعة والذي نال التأييد الكاسح من جماهير شعبنا في الداخل والخارج ودعم اصدقائه الاوفياء باعتباره السبيل الوحيد لاجراء منطقة التحرير الفلسطينية من ازمتهما الحالية وتأمين وحدتها الوطنية لاستئناف مسيرتها النضالية نحو تحقيق اهداف شعبنا الوطنية المشروعة».

«وان سلوك هذا السبيل وحده يكفل ان لا تدفع هذه الدورة الى تكريس الانقسام الاخطر لمنطقة التحرير وبان نفي الامكانية قائمة لرأب الصدع واستئناف الحوار الوطني الفلسطيني وصرنا الى عقد دورة لاحقة للمجلس الوطني لعظمي بدعم ومشاركة جميع المنظمات والقوى الوطنية التي تتحلل بروح المسؤولية والولاء لنهاء قضايانا شعبنا الفلسطيني وتكرس فعلا وحقا الوحدة الوطنية الفلسطينية على خط وطني واضح يحظى بدعم وثقة شعبنا كله داخل الارض المحتلة وفي مواقع الشتات».

* جرى اقرار الجرمية، قبل أن يحف دم شهيد أمس الأول، خلال قمع مظاهرة نسائية تدعو الى التمسك بوحدة م.ت.ف. وباتفاق عدن - الجزائر * راديو اسرائيل يعترف: الشهيد وزميله (الذي أصيب بجراح) «كانا من المحرضين على التظاهر»، مما يعني أنها كانا مستهدفين *

● القدس - لمراسلنا - اقدمت قوات الاحتلال الاسرائيلي، امس، على اقرار جريمة قتل اخرى كان ضحيتها الشاب بكر علي عبد الله (٢٠ عاما، من قرية النبي صالح) ● البقية على ص ٢ ع ١

● القدس - لمراسلنا - اقدمت قوات الاحتلال الاسرائيلي، امس، على اقرار جريمة قتل اخرى كان ضحيتها الشاب بكر علي عبد الله (٢٠ عاما، من قرية النبي صالح) ● البقية على ص ٢ ع ١

بإعمال العالم اتحدوا!

الاتحاد

جريدة يومية

● الجمعة ٢٣ تشرين الثاني ١٩٨٤ الموافق ٢٩ صفر ١٤٠٥ هـ * * *
● العدد ٤١/١٦٦ * ٨ صفحات * الثمن: ١٧٥ شيكل * * *
Vol. 166/41 - 23.11.1984 - Price: 175 Shekel

المجلس الوطني الفلسطيني

ملك الاردن يفتح الشرك المنسوب للفلسطينيين عرفات يلتزم ببرنامج فاس وباستمرار الحوار



● أحد جرحى الجرمية الشتمة، التي ارتكبتها قوات الاحتلال الاسرائيلية أمس الأول ضد طلبة جامعة بيرزيت - تحت العلاج في مستشفى رام الله ● (صورة خاصة بـ «الاتحاد»)

العام يؤكد ضرورة وإمكانية التفاهم السوري الفلسطيني

واكد الملك حسين ان كل الشعائر السابقة التي رفعت اثر حرب حزيران ١٩٦٧، لم تكن عبثية.

وتحدث حسين بلهجة فيها تبيين مؤكدا ان الصورة العامة غافة وذلك كي يبرر دعوته للاستسلام الى اتفاق ما يمكن انقاذه، الكاشنة في مبدأ الارض مقابل السلام».

وقال وان الموقف الدولي العام يرى ان بالامكان استرجاع الارض المحتلة من خلال صيغة اردنية - فلسطينية ترتب على الطرفين التزامات بفتحها العالم ضرورة للوصول الى تسوية سلمية عادلة ومتوازنة. فلذا تفرقت لديهم

● البقية على ص ٢ ع ١

● تهتة *

الى الحامي القرد صادر بتساية حصوله على رخصة العمالة وانتاج مكتبه الجديد في شارع واحد عام ١٥ - حيفا. متسعين لك مزيداً من النجاح في خدمة شعبك وقضية العادلة.

كبل وسيرة صادر

● عمان - وكالات الانباء - كشف حسين، ملك الاردن، في الخطاب الذي القاه امس في افتتاح الدورة السابعة عشرة للمجلس الوطني الفلسطيني في عمان، عن اوراقه وذلك حين طالب الحاضرين بالتنازل عن حق اقامة الدولة الفلسطينية المستقلة والتمسك بمبدأ «الارض مقابل السلام» بديلا عنها.

وهذا الشرك، أيضاً، سيتجاوزه هذا الشعب!

● بلغت صراحة ملك الاردن، في خطابه الذي افتتح به دورة عمان للمجلس الوطني الفلسطيني أمس، وشاهدناه من على شاشة التلفزيون الاردني، مقلداً ما يصدر عن حاكم إلا إذا كان مقتنعاً بأن المستجيبين به مطعونون من كل جانب.

لذلك لم يكن صدفة، أو مجرد سهر، عدم احتفاء الملك حسين بما حدث في اليرموك الماضيين في الضفة الفلسطينية المحتلة، التي يدعي المرحس عليها، من وقوع شهيدين وعدد من الجرحى برصاص قوات الاحتلال التي تطوق الشعب الفلسطيني من هذا الجانب أيضاً.

لذلك وضع أمامهم، بلا تف أو دوران، أحد خيارين: إما التخلي عن كل منجزات النضال التحرري الفلسطيني منذ العام ١٩٦٧ والتخلي عن حق إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة، وحتى عن حق استرجاع جميع الاراضي المحتلة منذ العام ١٩٦٧، والتخلي عن الإجماع العربي في مؤتمرات القمة وإعطاء الملك حسين «حق» الإنفراد بالمساومة على مصير الشعب العربي الفلسطيني وقضيته العادلة، وإما: «سيروا بفرودكم على بركة الله».

لقد دعا ملك الاردن الى تحلي الفلسطينيين «الاخيارية»، وحتى قبل مجرد الرد بدء أية مفاوضات، عن أبسط حقوقهم القومية الشرعية، بل جعل مجرد استعادة التراب الوطني رهناً بمفاوضات وبدون شروط مسبقة، باسم الشعائر الذليل وارض مقابل سلام، وكل ذلك مقابل أي شيء؟ كل هذه الدعوة الى التخلي عن النضال، التي دفع فيها الشعب الفلسطيني أبهى ثمن، مقابل أي فوعدة؟ كل هذا التحريض على الحلول الإنفرادية، بالادعاء بأن مستقبل القضية الفلسطينية هي مسؤولية «اردنية فلسطينية» ولا يجب لأحد غيرها ان يتدخل فيها سواء جاء ذلك من العدو أو الشقيق أو الصديق - هذه الحججة الساذجة القديمة - من أجل أي تهمه؟

إن الملك الاردني نفسه لم يستطع ان يقدم أي وعد، لا باسم ملكيته ولا باسم وأصقائه، سوى ما يلي: «هذه الخطوط العريضة، في رأينا، يمكن ان تشكل الإطار العام لمبادرة اردنية فلسطينية نخرج بها الى الأنقاء العرب لدعوتها.. ومن ثم.. نخرج بها الى العالم حاشدين ها الدم والتأييد وهكذا حتى تتسع دائرة التني لما لتشمل العالم بأسره» - أي حتى «يوم الدين» وتحصيل قضية الشعب العربي الفلسطيني الى قضية «أوتليت في طاباه»!!

نحن وانفون بأن المجتمعين في عمان يدركون، وعلى الرغم من وجود أطواق وأطواق حوالهم، أن كفاحهم البطولي، منذ العام ١٩٦٧، قد أخرج القضية من كل طرق ووضعها أمام العالم، وهم يدركون أنهم فقط بالضي في هذا الطريق، أبداً على هذا الطريق، يستطيعون الخروج من الأطواق القديمة والجديدة.

لقد استعنا، بكل احترام وتقدير، الى ما أبداه الأخ باسر عرفات من رغبة في المحافظة على برنامج النضال التحرري السياسي ومقومات السلام العادل التي جمعت وتجمعت للشعب العربي الفلسطيني كافة مع كافة الشعوب العربية ومع أصدقائه المقربين في العالم. استمعنا إليه بحرب عن الرغبة في استمرار الحوار الوطني ورأب الصدع. كما استمعنا الى هذه الرغبة نفسها من الأطراف الوطنية الفلسطينية التي لم تشترك في دورة عمان.

ولا يسعنا، من موقعنا هذا ومن مسؤوليتنا هنا، سوى ان نتبنى ان تستمر قيادة الشعب العربي الفلسطيني، الشرعية الوحيدة - م.ت.ف. التي لا م.ت.ف. سواها - في الدفاع عن برنامجها الوحيد الصحيح لتحقيق السلام العادل ورفض جميع دعوات التراجع عنها والوقوف في مناهات المساومات الامبريالية والصهيونية والرجعية العربية.

ونتمنى ان يصل جميع الوطنيين في العالم العربي، خصوصاً في هذه الساعات الحرجة، على تطمين الشعب العربي الفلسطيني وقيادته بجماع بأن حركة التحرر الوطنية العربية، شأنها شأن العالمية، لا يمكن إلا وان تحضر هذا الشعب البطول وقيادته الوطنية.

سيحيا الشعب العربي الفلسطيني، قيادة وسياسة ووحدة صف، هذا الامتحان الصعب الحال وهذا الشرك الذي نصبه ملك الاردن له، ونحني في ذرية التحرير، من أجل سلام الشعوب العادل، على بركة الله وبركة الشعوب العربية وكافة قوى التحرر والسلام في العالم، ومنها في اسرائيل، على بركة هذا الشعب.

(الاتحاد)

مجموعة جوانيت بولجات

أسرعوا للشراء قبل حلول الشتاء

ارتقي وانجمل تشكيله من الازياء والحديث الرائعة المناسبة لجميع الأذواق والمتسابات والاعمار



بذات وجانيات جرد وفان دايك - للزبد المينون
تساجر - بذات، جانيات لبيبي جبر - غاية في الجودة والرائحة
تسليمات النساء، الماعظ وجانيات أومان بمقاسات متنوعة
أزياء عصرية للشباب والشابات، بطلونات جينس ليمات
بجومات، قمصان وجانيات - باضية للزبد أيضاً.

بولجات صيفا - شارع هرسل ١٠ بيت هـ ١٠٠

الأحد، الاثنين، الأربعاء والخميس ٨:٣٠ - ١٣:٠٠ / ١٩:٠٠ - ١٤:٠٠

الثلاثاء والجمعة: ١٣:٠٠ - ١٤:٠٠

بولجات شتاء - كيطار هـ ١٠٠ بيت هـ ١٠٠

الأحد، الاثنين، الأربعاء والخميس ٩:٠٠ - ١٣:٠٠ / ١٩:٠٠ - ١٤:٠٠

بجبر - برولين أومان LiGAT بجبر



مراجعات : مع كتاب توني كليفتون وكاترين ليروي

الله بكى

بقلم: سامية قزموز بكري



تبرز هذه الفترة الى جانب الصور المعقدة بالأحاسيس: ان مشهد رحيل الفلسطينيين سيطر حياً وتاريخياً على عينيها. انها المرة الأولى التي يظهر فيها الجندي العربي رافعا يده بغيره وانتشار. انهم جاربوا حراً كاملة..

عدد جديد من مجلة «الكاتب»

الرائع ومهما القوى الوطنية في المناطق المحتلة يتحدث فيه عن الجذور الطبقية والسياسية لأزمة القضية الفلسطينية والاحتلال المزدوج في فلسطين والظروف الموضوعية لانعقاد المجلس الوطني واتفاق عدن والدور التاريخي للوطن.

وكذلك أصدر العدد عن دور سياسي جديد للمناطق المحتلة. وفي العدد دراسة لعادل الزاغة بعنوان «بعض حواش الزمة السكن في الضفة الغربية» والعدد الثاني من دراسة د. سمير عدالله «أصوات على تجربة التوجه الاشتراكي في جمهورية اليمن الديمقراطية» ودراسة المهندس اسدخيل دغبر «مخاطر حقيقة تهدد اشجار المحاصيل في الغور» وخطاب الأمين العام للحزب الشيوعي السوفيتي لفسطاط شيرينكو في الاجتماع البيروني لمجلس ادارة الاتحاد الادباء العرب وممثل لسان صالحي «حول الصداقة مع الاتحاد السوفيتي في ذكرى ثورة أكتوبر»

وفي ميدان الأدب مقال للشاعر محمد مهدي الجواهري عن «الشعر الجاهلي بين مطرقتين - الفردة والتكرار» ومقال من حسن نعمة الصغاري من «الحرة وأزمة تطور الشخصية» بقلم الأمير قطار القصري ومقال لشاعر فريد حسن عن كتاب «مسحوق الناس من الغيب» الذي اثاره الى السيرة الذاتية وفضلان فخر الدين لشعره غروي وقاسم منصور وقصيدة للشاعر الجرجاني قاسم حداد.

الصالحين الأمريكيين توني كليفتون وكاترين ليروي أضافا للثلاث من أشبع الجرائم - المثبتة بالصور الوثائقية الفاضحة - التي اقترفتها اسرائيل ضد الفلسطينيين من تل الزعتر الى حصار بيروت فمجزرة صبرا وشاتيلا. وذلك في كتاب ضخم صدر أخيراً في لندن باللغة الانجليزية. وأثار بصوره جثث الأوساط الصهيونية العالمية التي لم تال جهداً في محاربتها الجادة لمنع انتشاره. كعادته، الأسلوب البسيط والمترجم لكل إعلام يصف الفلسطينيين ويزعمه ماضيتهم ترويض أصحاب قضية

يقول كليفتون (وهو الذي نقل فظائع العدوان الأمريكي على فيتنام وأحداث تشيبي، في تقديمه للكتاب): «لقد راغبي ما رأيت على الشاشة الصغيرة من دمار بيروت. المدينة التي أحييت. والتي شئت فيها عشرات جفاني أتصادق مع كل زاوية ومع كل باب في شوارعها. وتساءلت ماذا جرى للناس هناك.. لم أصدق انه من الممكن ان يخرج أحياء من بين كل هذا الدخان. هزني دماء قوي بأن يجب ان تكون مع أضعافها عندما يغوصون في الوحل لتناكب - فيها إذا وقعت أخطأها تاريخية في حلفهم - انها لن تزد دون تسجيل. يبدأ الفصل الأول بهذه الكلمات: «الشعر الرسمي (المخضبة به) بجيش في الشرق الأوسط. ودمار بيروت وقبورها تشهد على قوتها. لكن هذا القليل لم يكن للتصوير في بيروت وهذه القصة هي عن الناس الذين همروا».

هذا كتاب من تفجير عيني لم يحدث مثله لدرجة (عاصفة) منذ نهاية الحرب العالمية الثانية. فقصتنا تأتي من داخل الخط، من بين اللبنانيين والفلسطينيين الذين اختاروا - أو أرغوا - ان يعيشوا وعاربوا ويوتروا في تلك الأجيال القليلة في الميدان (الساحة) المتبع بالدم التاريخي. صيف عام اثنين وثمانين.

يؤكد الكلام أو الصمت لصور المرحاح الحية لتصبح بزل، أطفال مسجون الأوطار خلف مقاعد الدراسة استلبت الأحداث نظراتهم فبدأت عميقة تحت المأتمات. النساء الفلسطينيات اللواتي تحت وجوههن الكحل من يات الغلاب جزاً لا يتجرأ من تفجعات هذا الوجه الفلسطيني الحبيب. وصورة أخرى للرجل الذي أصبح تاريخاً فلسطينياً (الرفع على الرأس حويي خلفاً متاعاً) صبراً العذاب. عيون الأطفال الفزعة وهم محبسون على الأيدي المشددة تحت كيد الجبر. فطلة على عكازين راجعة على الألفاظ وما تبيت عن عائلاتها التي انتشرت تبعها.. عن أغل الناس وأغل الكريكات.

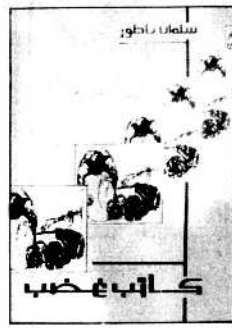
وما يلبث ان يصرخ: «لا تذكر صور الرجل هذه البلاد سلباً أو إيجاباً» ولكن هذا التأثير لا يعود الى تفجيره في فترة متقدمة: «المعاصرين دأبوا بفضولهم المصاحف في مناطق الحرب وكل ذلك بمنزلة كل ذلك منجس للشفقة. وكل ذلك يفضي بعينه الحرب وعدوها ومات الأسرة المطبقة يقع الدماء البرية. أتريد اراميل. أتريد أطفالاً مشوهين أتريد فتيات بلا دموات. أتريد الدروع والصراع اذهب الى المستشفيات. بعضيهم على الأيدي المشددة تحت كيد الجبر. فطلة على عكازين راجعة على الألفاظ وما تبيت عن عائلاتها التي انتشرت تبعها.. عن أغل الناس وأغل الكريكات.

لطف في رأس موهبة تعلقت بفراسي: «اسمي سميرة أبو زكي، أنا يوسف زكي، يجب ان تلتفه رسالتي، أنتي هنا يجب ان تلتفه عليه ان يأتي لأخذي بعداً. فطلة أخرى لغتي، تحت السيرير لحداد الى السكن لاعتقاده بأن القليلة ان تؤذيها إذا صحت. فهي ان تعرف مكان وجودها. أطفال في قسم آخر يصيحون سائلاً: ماذا يقولون. أجاب الطبيب أحمد صبيحة: انهم يريدون طعاماً وماء.. أنهم على هذه الحالة طوال أربعة أيام. يوجد ما أربعين شخص منهم الأطفال المصابون بأمراض شديدة وعظيمة ومهم الشيوخ. بقيت معي ست ممرضات فقط لحمة هذا العدد. ماذا أقول ان التزول الى ذلك الطابق من مستشفى العالين عليها في بيروت كان بمثابة التزول الى جحيم دائم».

كلير كوستانت - ممرضة في مستشفى آخر تقول: «ان تعيش في مستشفى في بيروت يعني ان تتحول الى إنسان خشن مستعد لمواجهة أروع الحالات. أنا تشكر أحياناً أنك تشاهد فيها من أفلام الحرب. لأن ما يحدث هنا لا يمكن تصديقه (صورها في الكتاب تغير فاماً عن كلماتها). فأقلت استراكية هاربة من مثل من القصف تدعى بين كالدور، جادت الى لبنان لأن عام واحد وتساين كان عام المعالين وهي تعمل متخصصة معالجة بالوسائل البدينية والميكانيكية (فيزيوترايست). عملت في مصحات فلسطينية وتعرضت للقصف الاسرائيلي داخل وخارج المستشفى وكانت مثل هدف في قاعة القيدير. ساحة معها فرغا من الأطفال ذوي الإعاقات (نتيجة للقصف). لقد أصبحت أنا بدلاً لثلاثة عياد. عياداً ستة أعوام عثرت عليها سائرة على غير هي بين الأرم، ولوله الثانية أعوام) مشلول فقد كل أفراد عائلته في تل الزعتر. قالت: «الأطفال يفرزون من كل صوت لطائرة. أية طائرة. انهم يربطون دأباً الطائرة مع القصف. فأقانا التفتير المجرى ونحن في الخلاء. وجنتي أركض أجل الطفلة بفراسي والطفل تحت ذراعي الآخر. لا أروي على شيء ولا أروي ماذا جرى للمعنى الطويل (الحاس بالمعجزين) التروكين على قاعة الطيرين. من الصعب التصديق أن في عام اثنين وثمانين وأن العالم يسبح بحدوث هذا.. يجري فيه عدة مفالات غير رسمية مع قادة فلسطينيين تبحث قوة الإيمان بتضاهي في كل جلة يظنون بها. ليصيراً للقاء كله أنهم ان يمزوا وان القاذورة مستمرة. القاذورة صغرى يقول: «مأذا عن الرأي العام العالمي؟ ماذا فعلت اسرائيل بقرارات الأمم المتحدة؟ أنا ان تتنازل عن المقاومة المسلحة أبناً كان».

ثم يلمحها بصور القذائف خفة الدواع. بسمة مشحونة بالفرقة والتصميم معاً بعينها أهدم الى طفلة الضاحك وآخر يودع والده بعثة فيها مدامية وآخر يبل زوجته الحامل وكان الصعالي أراد لكتابه ان يكون مشهور النهاية. لأن الأطفال رمز للاستمرار الفلسطيني.

سلمان ناطور يتحدث عن «كاتب غضب»



وليد هذا الواقع. وقد اردت ان استنبط هذه الحقيقة بشكل اعترافات.

عندما اكتب لا اجد مسبقاً شكل المادة الأدبية. ولا أبحث مسبقاً عن استنساخه التي. يعني ان اقل مجتهد هذه المادة بأفضل شكل سهل على الصغير يصدق وعلى القاري استيعاب الفكرة التي ارغب في نقلها اليه. فاقس نجاح هذه المادة بمدى نجاحي في عملية التل والاستيعاب. التعبير والفهم. وأما عملية التصنيف، والانتقاء، والاختيار والى غير ذلك، فهي من مسؤولية الناقد.

فيما ان الرغبة في التجديد هي التي تشدني الى الاكثر من استعمال «الانوار». كذلك المواضيع تعرض على الصيغة الفنية، فمواضيع «دوماً نسيت» لم يكن بالأمان ان تصاغ الا بلغة التسجيل. سبب القيمة التاريخية والوثائقية التي تميزها. وأما الكتابة السائرة فهي ليست مجالاً للتخصص وأنا في تعبير عن واقع فيه من الخبرة والعلم ما يدفعني الى ان اسلك فلسفي واسجل على الورق اني اقبل الى الكتابة السائرة في كل ما اكتب. ان كان في القصة أو المقطوعة أو حق اليربورتاج. لأنني مرتبط ارتباطاً وثيقاً بالواقع. يعني تسجيل هذا الواقع. والى الى الحيرة كسلاح عفيف في مقارعة السؤوالين عن واقعا المأساوي.

ان بدايتي الأدبية لم تكن بكتابة المقالة الفلسفية. وإنما بكتابة الشعر الذي لم ينشر. فقد كتبت محاولات فربس كثيراً من الأدب والكتابة. واطمن انني سأعود الى الشعر في نهاية الطريق. لأنني ارى فيه أفضل تعبير عن خلاصة التجربة. والتجربة لم تكن بعد.

لاسلط انك تخرج بين اللغة القصصية واللغة المحلية واللغة العربية الفارسية فهل هذا تأثير الحياة في البلاد عليك؟ من هو الذي لا تؤثر عليه هذه الحياة في هذه البلاد سلباً أو إيجاباً؟ ولكن هذا التأثير لا يعكس بالضرورة على استعمال المفردات. فاللهو الى اللغة المحلية هو تعريض للمفردات وتعريض لا يكون امهلاً. خصوصاً عند تعطل على لسان شيخ يحمل طرزان من الأثر والمرارة والسعادة والسخرية بلخصه أحياناً بكلمة يظنها فثكون تعبيراً صادقا عن كل ما يحمله. انني اشعر بعضيهم التصوير أمام مثل هؤلاء الناس ولذلك فاني انقلهم مثلاً. به بدون اي ترويض وتزويق وأحياناً كل تغير وتبدل يصح تزويراً لشاعر هؤلاء الناس. جميع اطلالي هم أتناس أحياء. انهم من الناس الكاديين والبسطاء. من الذين انقهرت يومياً. في الشارع وفي البيت وفي مكان العمل وفي الباص وفي جلسات عائلية. ومنهم من التفتهم على صفحات الجرائد وعلى شاشة التلفزيون. أحياناً هم يفرزون على كلماتهم. ولكن اكون صادقا مع نفسي ومعهم. لا أروي الآ على نقل تعابيرهم كما وردت. وكما سمعتها منهم. هذا بالنسبة للشخصيات العربية. وأما بالنسبة للشخصيات الأدبية. فاني غالباً ما اوظف التعبير الدارج. خصوصاً تلك التي يستعملها المشتقة من المفردات العربية هناك طائفة بارزة في عملية التبادل الثقافي. العنوي الاسرائيلي العربي في هذه البلاد. وهي اننا نحن العرب نستعمل أحياناً كلمات عبرية. والاسرائيليون كلمات مثل: «شالوم». وبمسيرته وغيرها. وهم أخذوا عنا كل الشئان العربية. واستعملوها على انها أصبحت لغة عبرية دارجة. أنا لا أوظف هذه الشئان في كتاباتي ولكن جعدها بنسجها الحرفي في مقالات صحفية وأدبية وفي قصص وروايات ومسرحيات وحتى قصائد عبرية كثيرة. لند لا نسجها في الشارع العربي. وإذا سمعنا تثير اند مشاعر الغرر والاستنكار ولكن في الشارع الاسرائيلي أحياناً هي مفردات متداولة.

عربية التبادل هذه. حاولت ان اغلفها بشكل موزب في «كاتب غضب» لفهم هذه التفتيات.

لقد تكون مجموعة بلا انهاء. انهي. فهي ليست قصصاً قصيرة وليست مقالات. ولا خاطرات. انها ملاحظات شخصية عبرة اسرائيلية وكاتب وشايط وصحالي وعصر كبت وعامل وسائق سيارة شحن. هي محاولة لجعل الانسان الاسرائيلي يظن كما يفكر ويحس في الواقع. وليس كما تعزوه وسائل الإعلام الاسرائيلية. اعتقد ان كل انسان يحمل حقيقة عن واقعه الذاتي ليست هي التي تتشكل في وسائل الاتصال. هذه الحقيقة يفرسها واقعه عليه. هي

حيفا - صدرت، في هذا الشهر، المجموعة الأدبية الجديدة «كاتب غضب» للكاتب سلمان ناطور عن «دار أبو سلمى ومطبعة الاتحاد» في حيفا. وهذه هي المجموعة الأثيرة الثامنة للكاتب.

لقد عرف القاري سلمان ناطور من روايته «أنت القاتل يا شيخ» ومن مجموعته القصصية «الشجرة التي تنبت جذورها الى صدر» ومن صورته الساخرة «ساعة واحدة والف مسكر» ومن كتابه الوثائقي التسجيلي «دوماً نسيت» ومن مقالاته في «الاتحاد» و«الجديد» فما هو الجديد في هذه المجموعة؟ وماذا يريد ان يقول الكاتب؟

ماذا يعني هذا العنوان: «كاتب غضب»؟

«كاتب غضب» هو كاتب عربي ليبرالي. وقد حاولت ان اصور معاناته ازاء ما يحدث حوله. إنه ينسج الى غضب يعطشه شعاً آخر. ويصيح ان لا يكون حراً مثلاً ان الكاتب الفلسطيني ليس حراً في هذا الوطن. انني لم ألتق كاتباً مثلياً ولكنني من خلال معرفتي بعضهم وما أقرأ لهم وعين. استطعت ان اصور جميع هذه المعاناة القائمة على تناقضات مبدئية وأخلاقية في شخصية الكاتب العربي الليبرالي. انه التناقض بين قوة الحق والحق. التناقض بين الرغبة في الأخذ بالاستعداد للظلم. انه التناقض في شخصية من يؤمن بحق صاحب البيت على بيته وفي الوقت نفسه هو يحمل البيت. ويساوم على اية عودة الى اية هذا البيت ومع كل ذلك يود ان يعتبره الغير تقدماً ويريد ان يحترمه شعبه وغيره من الشعوب.

اعتقد ان هذا الكاتب لا يستطيع إلا ان يكون غاضباً. لأنه لا بد ان يعارض بالاحباط. وسيسجل الى الطريق المسدود. وفي الظروف التي يعيشها الانسان في اسرائيل لا يستطيع إلا ان يظفر هذا الكاتب على ليبراليته. لكنه في الوقت نفسه لا يستطيع إلا ان يظفر منه تجاوز الحواجز والانفصال الى مرحلة متقدمة أكثر من الليبرالية زمن في حوزة مع الكاتب العربي الليبرالي. يكن له الاحرام وتطلب منهم المزيد من وضوح الرؤيا لا ليخلصوا نحن من العذاب ولكن ليخلصوا انفسهم أيضاً. وهم بحاجة الى هذا الخلاص لكي يواصلوا الكتابة دون غضب. لقد كتبت هذه المادة في العام ١٩٧٩. قبل العدوان على لبنان بثلاث سنوات. وكانت الحرب. وكانت صعبة. ونحن كنيت «كاتب غضب» أردت للكاتب العربي ان يبتلعها. فلم يبتلعها. بل تفتتحت للكاتب الفلسطيني الثوري محمود درويش. وهو في باريس فكنت سعيداً عليها تحت عنوان: «ماذا تؤولون موتى الى الحرب الساذجة». فقلت: الحرب لم يبتسأل الكاتب العربي. ماذا تؤولون الموت. اني موت الى الحرب الساذجة. لقد تسامدت بعد ان وقعت الحرب. ليس هذا واقع غضب؟ الثورة والليبرالية يستحيل ان تكونا في مستوى واحد حتى لدى الكاتب الذين يحملون دوريتهم لاصلاح العالم.

لقد تسامدت بعد ان وقعت الحرب. ليس هذا واقع غضب؟ الثورة والليبرالية يستحيل ان تكونا في مستوى واحد حتى لدى الكاتب الذين يحملون دوريتهم لاصلاح العالم.

لقد تسامدت بعد ان وقعت الحرب. ليس هذا واقع غضب؟ الثورة والليبرالية يستحيل ان تكونا في مستوى واحد حتى لدى الكاتب الذين يحملون دوريتهم لاصلاح العالم.

لقد تسامدت بعد ان وقعت الحرب. ليس هذا واقع غضب؟ الثورة والليبرالية يستحيل ان تكونا في مستوى واحد حتى لدى الكاتب الذين يحملون دوريتهم لاصلاح العالم.

لقد تسامدت بعد ان وقعت الحرب. ليس هذا واقع غضب؟ الثورة والليبرالية يستحيل ان تكونا في مستوى واحد حتى لدى الكاتب الذين يحملون دوريتهم لاصلاح العالم.

لقد تسامدت بعد ان وقعت الحرب. ليس هذا واقع غضب؟ الثورة والليبرالية يستحيل ان تكونا في مستوى واحد حتى لدى الكاتب الذين يحملون دوريتهم لاصلاح العالم.

هذه هي
مخترع الباطون
الاصناف
الاصناف

ابراهيم عيسى ناصر واخواته

يضمونها اليوم الى اسطول
مصنحات الباطون
القائمة على خدمتكم
لتوفر عليكم
والوقت
والطابع

تتبررات
حتى ٥٠٪

امور الباطون
من جميع الاصناف

مخترع الباطون
المسحوق
وفي اصعب المناطق

اتصل بنا
لنيل خفار
تلفون: ٧٩٦٣٤

مطابقين لكل منطقة
الناصرة - جني اصنافه

